

# Sample Ballot (Boleta de Muestra)

**OFFICIAL BALLOT**  
*BOLETA OFICIAL*  
**Jefferson County, TX**  
May 07, 2022 - 7 de Mayo, 2022

**Constitutional Amendment, Special and Joint Election**  
*Elección Sobre Enmiendas A La Constitución, Especial y Conjunta*  
*Condado de Jefferson, TX*  
**ALL CONTESTS (TODOS LOS CONCURSOS)**

**Instruction Note:**

Please use a black or blue ink pen only. Completely fill in the box provided to the left of your choice. Make no stray marks on the ballot. Do not use inks that soak through the paper.

*Nota de Instrucción:*

Por favor use solamente una pluma de tinta negra o azul. Llene completamente el espacio cuadrado a la izquierda de su selección. No haga marcas fuera del recuadro. No use tintas que se puedan correr en el papel.

**State of Texas Constitutional Amendment Election**

*Elección sobre Enmiendas a la Constitución del Estado de Texas*

**STATE OF TEXAS PROPOSITION 1**

"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

**PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS**

"La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".

FOR A FAVOR

AGAINST EN CONTRA

**STATE OF TEXAS PROPOSITION 2**

"The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."

**PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS**

"La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".

FOR A FAVOR

AGAINST EN CONTRA

**SABINE-NECHES NAVIGATION DISTRICT SPECIAL ELECTION**

*ELECCIÓN ESPECIAL DEL DISTRITO DE NAVEGACIÓN SABINE-NECHES*

**SABINE-NECHES NAVIGATION DISTRICT PROPOSITION A**

THIS PROPOSITION WOULD AUTHORIZE THE SABINE-NECHES NAVIGATION DISTRICT TO DEDICATE A PORTION OF ITS EXISTING MAINTENANCE TAX REVENUES TO SECURE FINANCING FOR DEEPENING THE SHIP CHANNEL ON THE SABINE-NECHES WATERWAY. SHALL FUNDING THE FINANCIAL OBLIGATION OF THE NAVIGATION DISTRICT UNDER THE PROVISIONS OF THE PROJECT PARTNERSHIP AGREEMENT FOR THE DEEPENING OF THE SHIP CHANNEL ON THE SABINE-NECHES WATERWAY THROUGH THE ISSUANCE OF BONDS BY THE NAVIGATION DISTRICT AND THE LEVY AND USE OF THE EXISTING MAINTENANCE AND OPERATION TAX AT THE EXISTING RATE AND NOT EXCEEDING 10 CENTS PER \$100 VALUATION OF TAXABLE PROPERTY IN THE NAVIGATION DISTRICT, WHICH SHALL BE SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS, IN AN AGGREGATE PRINCIPAL AMOUNT NOT TO EXCEED \$250,000,000, WITH A TERM FOR ANY SERIES OF BONDS NOT TO EXCEED 35 YEARS FROM THEIR DATE OF ISSUANCE, AND BEARING INTEREST AT SUCH RATE OR RATES AS NOW OR HEREAFTER PERMITTED BY LAW, REGARDING THE FUNDING OF ITS REQUIRED COST SHARE OF THE TOTAL PROJECT COST, INCLUDING PAYMENT OF AN INITIAL 40 PERCENT SHARE OF THE TOTAL COST, BE APPROVED?

**DISTRITO DE NAVEGACIÓN SABINE-NECHES PROPOSICIÓN A**

ESTA PROPOSICIÓN AUTORIZARÍA AL DISTRITO DE NAVEGACIÓN SABINE-NECHES A DEDICAR UNA PARTE DE SUS INGRESOS POR IMPUESTOS DE MANTENIMIENTO EXISTENTES PARA ASEGURAR EL FINANCIAMIENTO PARA LA PROFUNDIZACIÓN DEL CANAL DE NAVEGACIÓN EN LA VÍA FLUVIAL SABINE-NECHES. ¿SE APROBARÁ LA FINANCIACIÓN DE LA OBLIGACIÓN FINANCIERA DEL DISTRITO DE NAVEGACIÓN EN VIRTUD DE LAS DISPOSICIONES DEL ACUERDO DE ASOCIACIÓN DEL PROYECTO PARA LA PROFUNDIZACIÓN DEL CANAL DE NAVEGACIÓN EN LA VÍA FLUVIAL SABINE-NECHES MEDIANTE LA EMISIÓN DE BONOS POR PARTE DEL DISTRITO DE NAVEGACIÓN Y LA RECAUDACIÓN Y EL USO DEL IMPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIÓN EXISTENTE A LA TASA EXISTENTE Y QUE NO EXCEDA 10 CENTAVOS POR CADA \$100 DE VALORACIÓN DE PROPIEDAD GRAVABLE EN EL DISTRITO DE NAVEGACIÓN, QUE SERÁN SUFICIENTES PARA PAGAR EL CAPITAL Y EL INTERÉS SOBRE LOS BONOS, POR UN IMPORTE TOTAL DE CAPITAL QUE NO EXCEDA \$250,000,000, CON UN PLAZO PARA CUALQUIER SERIE DE LOS BONOS QUE NO EXCEDA 35 AÑOS A PARTIR DE SU FECHA DE EMISIÓN, Y QUE DEVENGUE INTERÉS A DICHA(S) TASA(S) COMO SEA PERMITIDO POR LA LEY AHORA O EN EL FUTURO, CON RESPECTO A LA FINANCIACIÓN DE SU PARTICIPACIÓN DEL COSTO REQUERIDO SOBRE EL COSTO TOTAL DEL PROYECTO, INCLUIDO EL PAGO DE UNA PARTICIPACIÓN INICIAL DEL 40 POR CIENTO DEL COSTO TOTAL?

FOR A FAVOR

AGAINST EN CONTRA

Sample Ballot (Boleta de Muestra)

Sample Ballot (Boleta de Muestra)

Vote Both Sides

Vote en Ambos Lados de la Página

# Sample Ballot (Boleta de Muestra)

**OFFICIAL BALLOT**  
*BOLETA OFICIAL*  
**Jefferson County, TX**  
May 07, 2022 - 7 de Mayo, 2022

**Constitutional Amendment, Special and Joint Election**  
*Elección Sobre Enmiendas A La Constitución, Especial y Conjunta*  
*Condado de Jefferson, TX*  
**ALL CONTESTS (TODOS LOS CONCURSOS)**

**City of Port Arthur General Election**  
*Elección General de la Ciudad de Port Arthur*

**Mayor**  
Vote for None or One  
*Alcalde*  
*Vote por Ninguno o Uno*

- Matthews Christian, Jr.
- Thurman Bill Bartie
- Floyd Batiste
- Willie "Bae" Lewis, Jr.

**City of Port Arthur Proposition A**  
Shall the City Council be authorized to sell a fee title or interest in land that the municipality owns, holds, or claims as a park for fair market value, based upon a certified appraisal, to-wit: A portion of various park land located on Pleasure Island in the City of Port Arthur legally described as: 35.24 ACRES OF LAND OUT OF THE H. L. MCKEE SURVEY ABSTRACT NO. 930, CITY OF PORT ARTHUR SURVEY ABSTRACT NO. 931 & ABSTRACT NO. 932. JEFFERSON COUNTY, TEXAS  
*Propuesta A del Ciudad de Port Arthur*  
*Se debe autorizar al Concejo Municipal a vender un título de propiedad o interés en un terreno que el municipio posee, mantiene o reclama como un parque por un valor justo de mercado, en base a una tasación certificada, a saber: Una parte de varios terrenos de parques ubicados en Pleasure Island en la ciudad de Port Arthur legalmente descrito como: 35.24 ACRES DE TIERRA FUERA DE LA ENCUESTA H. L. MCKEE RESUMEN NÚM. 930, ENCUESTA DE LA CIUDAD DE PORT ARTHUR RESUMEN NÚM. 931 Y RESUMEN NÚM. 932. CONDADO DE JEFFERSON, TEXAS*

- FOR A FAVOR
- AGAINST *EN CONTRA*

**Port Arthur Independent School District General Election**  
*Elección Generales del Distrito Escolar Independiente de Port Arthur*

**Board of Trustees Full Term 3 Years**  
Vote for None, One or Two  
*Miembros de la Junta Directiva Termino Completo de 3 Años*  
*Vote por Ninguno, Uno o Dos*

- Dianne Brown
- Nina Stelly
- Jacori Narcisse
- Yadi Cardenas
- Kimberly Wycoff-Johnson

Sample Ballot (Boleta de Muestra)

Sample Ballot (Boleta de Muestra)